

HABILIDADES Y TALENTOS TRADUCIDOS

Autor: Enderhammer

Revisión Élemmir

El siguiente artículo presenta las habilidades y talentos del libro de reglas y del bestiario en nuestro idioma castellano junto con su traducción a la lengua inglesa. Esta guía seguramente será de gran ayuda tanto para Directores como para Jugadores que posean en sus manos material referente a Warhammer en su idioma original.

HABILIDADES BASICAS					
Buscar	<i>Search</i>	Escalar	<i>Scale sheer surface</i>	Nadar	<i>Swim</i>
Carisma	<i>Charm</i>	Escondarse	<i>Concealment</i>	Percepción	<i>Perception</i>
Conducir	<i>Drive</i>	Intimidar	<i>Intimidate</i>	Regatear	<i>Haggle</i>
Consumir alcohol	<i>Consume Alcohol</i>	Jugar	<i>Gamble</i>	Remar	<i>Row</i>
Cotilleo	<i>Gossip</i>	Mando	<i>Command</i>	Supervivencia	<i>Outdoor survival</i>
Criar animales	<i>Animal care</i>	Montar	<i>Ride</i>	Tasar	<i>Evaluate</i>
Disfraz	<i>Disguise</i>	Movimiento silencioso	<i>Silent move</i>		

HABILIDADES AVANZADAS					
Actuar ()	<i>Performer ()</i>	Leer / escribir	<i>Read/write</i>	Prestidigitación	<i>Sleight of hand</i>
Adiestrar animales	<i>Animal training</i>	Leer labios	<i>Lip reading</i>	Rastrear	<i>Follow trail</i>
Canalización	<i>Channelling</i>	Lengua arcana ()	<i>Speak arcane language</i>	Sabiduría académica ()	<i>Academic knowledge</i>
Carisma animal	<i>Charm animal</i>	Lengua secreta ()	<i>Secret language ()</i>	Sabiduría popular ()	<i>Common knowledge</i>
Charlatanería	<i>Blather</i>	Navegar	<i>Sail</i>	Sanar	<i>Heal</i>
Código secreto ()	<i>Secret signs ()</i>	Oficio ()	<i>Trade ()</i>	Seguimiento	<i>Shadowing</i>
Esquivar	<i>Dodge blow</i>	Orientación	<i>Navigation</i>	Sentir magia	<i>Magical sense</i>
Forzar cerraduras	<i>Pick lock</i>	Poner trampas	<i>Set trap</i>	Tortura	<i>Torture</i>
Hablar idioma ()	<i>Speak language ()</i>	Preparar venenos	<i>Prepare poison</i>	Ventriloquía	<i>Ventriloquism</i>
Hipnotismo	<i>Hypnotism</i>				

TALENTOS					
¡A correr!	<i>Flee!</i>	Golpe conmocionador	<i>Strike to stun</i>	Parada veloz	<i>Lightning parry</i>
Afinidad al Aethyr	<i>Aethyr attunement</i>	Golpe letal	<i>Strike to injure</i>	Pelea callejera	<i>Street fighting</i>
Ambidiestro	<i>Ambidextrous</i>	Golpe poderoso	<i>Strike mighty blow</i>	Pericia subterránea	<i>Tunnel rat</i>
Amenazador	<i>Menacing</i>	Guerrero nato	<i>Warrior born</i>	Pies ligeros	<i>Fleet footed</i>
Armas naturales	<i>Natural weapons</i>	Hechizos c / armadura	<i>Armoured casting</i>	Pistolero experto	<i>Master gunner</i>
Artesanía enana	<i>Dwarfcraft</i>	Imitador	<i>Mimic</i>	Proyectil infalible	<i>Mighty missile</i>
Aterrador	<i>Terrifying</i>	Imperturbable	<i>Strong-minded</i>	Puntería	<i>Marksman</i>
Audaz	<i>Stout-hearted</i>	Inquietante	<i>Unsettling</i>	Recarga rápida	<i>Rapid reload</i>
Brioso	<i>Swashbuckler</i>	Intelectual	<i>Savvy</i>	Recio	<i>Hardy</i>
Callejeo	<i>Streetwise</i>	Intrépido	<i>Fearless</i>	Reflejos rápidos	<i>Lightning reflexes</i>
Certero	<i>Sharpshooter</i>	Intrigante	<i>Schemer</i>	Resistencia al Caos	<i>Resistance to Chaos</i>
Cirugía	<i>Surgery</i>	Levitación	<i>Hoverer</i>	Resis. a la enfermedad	<i>Resistance to disease</i>
Contorsionista	<i>Contortionist</i>	Lingüística	<i>Linguistics</i>	Resistencia a la magia	<i>Resistance to magic</i>
Cortés	<i>Suave</i>	Lucha	<i>Wrestling</i>	Resistencia a venenos	<i>Resistance to poison</i>
Desarmar	<i>Disarm</i>	Magia menor	<i>Lesser magic</i>	Robusto	<i>Sturdy</i>
Desenvainado rápido	<i>Quick draw</i>	Magia oscura	<i>Dark magic</i>	Saber arcano	<i>Arcane lore</i>
Disparo certero	<i>Sure shot</i>	Magia pueril	<i>Petty magic</i>	Saber divino	<i>Divine lore</i>
Disparo infalible	<i>Mighty shot</i>	Magia vulgar	<i>Hedge magic</i>	Saber oscuro	<i>Dark lore</i>
Don de gentes	<i>Public speaking</i>	Manos rápidas	<i>Fast hands</i>	Sangre fría	<i>Coolheaded</i>
Dotes artísticas	<i>Artistic</i>	Meditación	<i>Meditation</i>	Sentidos desarrollados	<i>Keen senses</i>
Equitación Acrobática	<i>Trick riding</i>	Muy fuerte	<i>Very strong</i>	Sexto sentido	<i>Sixth sense</i>
Errante	<i>Rover</i>	Muy resistente	<i>Very resilient</i>	Suerte	<i>Luck</i>
Especialista en armas	<i>Specialist weapon group</i>	Negociador	<i>Dealmaker</i>	Temible	<i>Frightening</i>
Etiqueta	<i>Etiquette</i>	No muerto	<i>Undead</i>	Viajero curtido	<i>Seasoned traveller</i>
Experto en trampas	<i>Trapfinder</i>	Odio visceral	<i>Grudge-born fury</i>	Visión nocturna	<i>Night vision</i>
Frenesí	<i>Frenzy</i>	Oído aguzado	<i>Acute hearing</i>	Vista excelente	<i>Excelent vision</i>
Gato callejero	<i>Alley cat</i>	Orador experto	<i>Master orator</i>	Volador	<i>Flier</i>
Genio aritmético	<i>Super numerate</i>	Orientación	<i>Orientation</i>	Voluntad de hierro	<i>Will of Iron</i>

NUEVOS TALENTOS					
Aura Demoníaca	<i>Daemonic Aura</i>	Etéreo	<i>Ethereal</i>	Golpes imparables	<i>Unstoppable blows</i>
Escamas	<i>Scales</i>				

FICHA TÉCNICA

Autor: Enderhammer

Traducido para el Eslizón
Traductor por: Enderhammer

Revisado y Maquetado por:
Èlemmir

Artículo Descargado desde: Igarol

Borde de Página: Juan Farana

Eslizón Traductor dibujado por:
Nelson Duharte

